



### Użytkowanie

- RADY:**
  - Na produkcje mięsici się maksymalnie 6 żeberek.
  - Produkt stawiać na blasze lub talerzu nadającym się do pieczenia w piekarniku, aby zebrać olej lub sok.

- Przed pierwszym użyciem: Wyczyścić produkt (patrz „Czyszczenie i konserwacja”).
- Żeberka włożyć do produktu. W każdej komorze rusztu mięsici się jedno żeberko.
- Produkt włożyć do piekarnika. Czas pieczenia zależy od przepisu.

#### Czyszczenie i konserwacja

#### OSTROŻNIE!

- Przed czyszczeniem pozwolici produktowi ostygnąć do temperatury pokojowej.
- Nie zanurzać gorącego produktu w wodzie ani w innych cieczach. Może to prowadzić do pęknięć produktu.
- Do czyszczenia produktu nie używać żadnych żrących, ściernych detergentów ani twardych szczotek.

**RADA:** Produkt można myć w zmywarce.

- Przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu: Produkt czyścić ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu.
- Jeśli to konieczne, to produkt należy namoczyć w ciepłej wodzie i łagodnym detergencie.
- Dokładnie osuszać produkt.

#### Przechowywanie

- Przed schowaniem: Wyczyścić produkt (patrz „Czyszczenie i konserwacja”).
- Produkt przechowywać w oryginalnym opakowaniu, gdy nie jest używany.
- Produkt przechowywać w chłodnym i suchym miejscu o dobrej wentylacji.

#### Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

<b>Service</b>
<b><span>PL</span> Serwis Polska</b>
Tel.: 008004911946
E-Mail: owim@lidl.pl

CZ

#### DRŽÁK NA ŽEBÍRKA

#### Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtête následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Ušchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

#### Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek by měl být používán pouze jako pekáč pro přípravu až 6 žeber v troubě. Jakékoli jiné použití a jakákoliv změna výrobku není dovoleno a může vést ke zraněním nebo poškozením výrobku. Výrobce neručí za škody, které vzniknou použitím v rozporu s určením. Výrobek není určen pro použití k podnikatelským účelům.

#### Specifikace

Teplota: do 230 °C

#### Bezpečnostní pokyny

**ULOŽTE VŠECHNY INFORMACE O BEZPEČNOSTI A POUŽÍVÁNÍ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!**

- Výrobek se může během vaření velmi zahřát. Pro svou ochranu použijte chňapku nebo grilovací rukavice. Rukavice musí splňovat požadavky kategorie tepelné ochrany II.

- Seznámte se s řádnou obsluhou své pečicí trouby.
- Informace o použití dostupného výstupního výkonu své pečicí trouby naleznete v návodu na obsluhu k ní.
- Výrobek není vhodný do mikrovlnné trouby.
- Výrobek je vhodný do trouby. Umístěte výrobek na grilovací rošt, ale ne přímo na podlahu trouby.
- Výrobek není vhodný pro použití na elektrickém sporáku, nad otevřeným ohněm nebo na grilu.
- Nenechte výrobek spadnout. Výrobek není nerozbitný. Nárazy by mohly nepříznivě ovlivnit činnost výrobku.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozený.
- BEZPEČNĚ PRO POTRAVINY!** Chuf a aroma vašeho jídla nejsou tímto výrobkem ovlivněny.

#### Použití

#### UPOZORNĚNÍ:

- Na výrobek se vejde až 6 žeber.
- Umístěte výrobek na plech nebo talíř vhodný do trouby, abyste zachytili olej nebo šťávu.

- Před prvním použitím: Očistěte výrobek (viz „Čištění a péče“).
- Vložte žebra do výrobku. Do každé přihrádky roštu se vejde jedno žebro.
- Vložte výrobek do trouby. Doba vaření závisí na Vašem receptu.

#### Čištění a péče

#### OPATRNĚ!

- Před čištěním nechte výrobek vychladnout na pokojovou teplotu.
- Nepouňujte horký výrobek do vody nebo jiných kapalin. To by mohlo vést k trhlínám ve výrobku.
- K čištění výrobku nepoužívejte žádné korozivní, abrazivní čisticí prostředky nebo tvrdé kartáče.

**UPOZORNĚNÍ:** Výrobek je vhodný do myčky na nádobí.

- Před prvním použitím a po každém použití: Vyčistěte výrobek teplou vodou a mírným čisticím prostředkem.
- Pokud je to potřebné namočte výrobek v teplé vodě a mírném čisticím prostředku.
- Výrobek pečlivě osušte.

#### Skladování

- Před skladováním: Očistěte výrobek (viz „Čištění a péče“).
- Pokud není výrobek používán, skladujte ho v originálním obalu.
- Uchovávejte výrobek na studeném, suchém, dobře větraném místě.

#### Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

<b>Service</b>
<b><span>CZ</span> Servis Česká republika</b>
Tel.: 800600632
E-Mail: owim@lidl.cz

SK

#### PODSTAVEC NA SPARERIBS

#### Úvod

Blahozeláme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

#### Použitie v súlade s určením

Tento produkt sa smie používať len ako opekačí stojan na prípravu až 6 rebierok v rúre. Akékoľvek iné používanie a akákoľvek zmena produktu nie sú povolené a môžu viesť k poraneniam a poškodeniam produktu. Výrobca nezodpovedá za škody, ktoré vznikli používaním mimo určenia. Tento produkt nie je určený na komerčné použitie.

#### Špecifikácie

Teplota: až do 230 °C

#### Bezpečnostné upozornenia

**USCHOVAJTE SI VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A UPOZORNENIA K POUŽÍVANIU PRE BUDÚCE POUŽITIE!**

- Produkt sa môže počas varenia ohriať na veľmi vysokú teplotu. Na ochranu používajte chňapky alebo rukavice na grilovanie. Rukavice musia spĺňať požiadavky kategórie tepelnej ochrany II.
- Oboznámte sa so správnou obsluhou rúry.
- V návode na používanie rúry sa informujte, ako môžete využiť dostupný výstupný výkon rúry na pečenie.
- Produkt nie je vhodný do mikrovlnnej rúry.
- Produkt je vhodný do rúry. Produkt umiestňujte na rošt, nie priamo na dno rúry.
- Produkt nie je vhodný na elektrický sporák, na otvorený oheň ani na gril.
- Produkt nenechajte spadnúť. Produkt nie je nerozbitný. Nárazy by mohli obmedziť funkčnosť produktu.
- Produkt nepoužívajte, ak je poškodený.
- VHODNÝ NA KONTAKT S POTRAVINAMI!** Tento produkt neovplyvňuje chuť ani arómu vašich potravín.

#### Použitie

#### UPOZORNENIA:

- Na produkt sa zmestí až 6 rebierok.
- Produkt položte na podnos vhodný do rúry alebo na tanier, aby ste zachytili olej alebo šťavu.

- Pred prvým použitím: Vyčistíte produkt (pozri odsek „Čistenie a starostlivosť“).
- Rebierka vložte do produktu. Do každej priehradky na rošte sa zmestí jedno rebierko.
- Položte produkt do rúry. Čas varenia závisí od receptu.

#### Čistenie a starostlivosť

#### POZOR!

- Produkt nechajte pred čistením vychladnúť na izbovú teplotu.
- Produkt neponárajte do vody ani iných kvapalín. Mohlo by to spôsobiť praskliny na produkte.
- Na čistenie produktu nepoužívajte žiadne leptavé, abrazívne čistiace prostriedky ani tvrdé kefy.

**UPOZORNENIE:** Tento produkt je vhodný do umývačky riadu.

- Pred prvým použitím a po každom použití: Produkt vyčistíte teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Ak je to potrebné, produkt namočte do teplej vody s jemným čistiacim prostriedkom.
- Produkt dôkladne osušte.

#### Skladovanie

- Pred uskladnením: Vyčistíte produkt (pozri odsek „Čistenie a starostlivosť“).
- Keď produkt nepoužívate, skladujte ho v originálnom balení.
- Produkt uchovávajte na chladnom, suchom a dobre vetranom mieste.

#### Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

<b>Service</b>
<b><span>SK</span> Servis Slovensko</b>
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@lidl.sk

ES

#### SOPORTE PARA COSTILLAS

#### Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funcionamiento. Lea detenidamente el siguiente manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. En caso de transferir el producto a terceros, entregue también todos los documentos correspondientes.

#### Uso previsto

Este producto solo puede ser utilizado como asador para la preparación en el horno de hasta 6 costillas. Queda prohibido cualquier otro uso, así como modificación en el producto, ya que puede provocar lesiones y daños en el producto. El fabricante no se responsabiliza de los daños causados por un uso no conforme a lo previsto. El producto no ha sido concebido para su uso comercial.

#### Especificaciones

Temperatura: hasta 230 °C

#### Indicaciones de seguridad

**¡GUARDE TODAS LAS INDICACIONES DE SEGURIDAD Y USO PARA FUTURAS REFERENCIAS!**

- El producto puede calentarse mucho durante la cocción. Utilice agarradores o guantes de cocina para protegerse. Los guantes deben cumplir las exigencias de la categoría II de protección térmica.
- Familiarícese con el manejo correcto de su horno.
- Consulte el manual de instrucciones de su horno para obtener información sobre cómo utilizar la potencia de salida disponible del horno para cocinar.
- El producto no es apropiado para el microondas.
- El producto es apropiado para el horno. Coloque el producto sobre una rejilla, pero no directamente sobre la base del horno.
- El producto no es apropiado para el uso en una cocina eléctrica, sobre una llama abierta o sobre un grill.
- No deje caer el producto. El producto no es resistente a la rotura. Los golpes podrían afectar al funcionamiento del producto.
- No utilice el producto si está dañado.
- ¡SEGURIDAD ALIMENTARIA!** El sabor y aroma de sus alimentos no se verán afectados por este producto.

#### Uso

- NOTA:**
- En el producto caben hasta 6 costillas.
- Coloque el producto sobre una bandeja o plato apto para el horno para recoger el aceite o el jugo.

- Antes del primer uso: Limpie el producto (véase “Limpieza y cuidado”).
- Coloque las costillas en el producto. En cada compartimento de la parrilla cabe una costilla.
- Coloque el producto en el horno. El tiempo de cocción depende de su receta.

#### Limpieza y cuidado

#### ¡CUIDADO!

- Deje enfriar el producto a temperatura ambiente antes de limpiarlo.
- Nunca sumerja el producto caliente en agua u otros líquidos. Esto puede provocar grietas en el producto.
- No utilice ningún producto de limpieza abrasivo o agresivo ni cepillos duros para limpiar el producto.

**NOTA:** Este producto es apto para el lavavajillas.

- Antes del primer uso y después de cada uso: Limpie el producto con agua tibia y un detergente suave.
- Ponga a remojo el producto en agua tibia y un detergente suave, si fuera necesario.
- A continuación, seque minuciosamente el producto.

#### Para guardar el producto

- Antes de guardarlo: Limpie el producto (véase “Limpieza y cuidado”).
- Guarde el producto en su embalaje original siempre que no esté en uso.
- Guarde el producto en un lugar seco, refrigerado y bien ventilado.

#### Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

<b>Asistencia</b>
<b><span>ES</span> Asistencia en España</b>
Tel.: 900984948
E-Mail: owim@lidl.es

DK

#### SPARERIBSHOLDER

#### Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

#### Forskriftsmæssig anvendelse

Dette produkt må kun benyttes som holder for tilberedning af op til 6 ribben i ovn. Al anden anvendelse og enhver ændring af produktet er ikke tilladt og kan medføre kvæstelser og produktskader. Fabrikanten hæfter ikke for skader, der opstår som følge af ikke-forskriftsmæssig anvendelse. Produktet er ikke beregnet til erhvervsmæssig anvendelse.

#### Specifikationer

Temperatur: op til 230 °C

#### Sikkerhedsanvisninger

**GEM ALLE SIKKERHEDS- OG BRUGSANVISNINGER FOR SENERE ANVENDELSE!**

- Produktet kan blive meget varm under madlavningen. Anvend grydelapper eller grillhandsker som beskyttelse. Handskerne skal opfylde kravene i varmebeskyttelseskategori II.
- Bliv fortrolig med korrekt betjening af bageovnen.
- Se bageovnens betjeningsvejledning for korrekt brug af ovenns tilgængelige udgangseffekt for madlavning.
- Dette produkt er ikke egnet til mikrobølgeovn.
- Produktet er beregnet til anvendelse i ovn. Anbring produktet på en grillrist og ikke direkte på ovnbunden.
- Produktet er ikke egnet til brug på elektrisk komfur, over åben ild eller på en grill.
- Tab ikke produktet. Produktet er ikke brudsikkert. Stød kan påvirke produktets funktion.
- Produktet må ikke tages i brug, hvis det er beskadiget.
- LEVNEDSMIDDELSIKKER!** Madens smag og aroma påvirkes ikke af dette produkt.

#### Anvendelse

#### BEMÆRK:

- Der kan anbringes op til 6 ribben på produktet.
- Anbring produktet på et fad der er egnet til ovn eller på en tallerken, for at opfange olie eller saft.

- Før første ibrugtagning: Rengør produktet (se ”Rengøring og vedligeholdelse”).
- Læg ribbenene i produktet. I hvert rum på risten kan der anbringes et ribben.
- Anbring produktet i ovnen. Tilberedningstiden afhænger af opskriften.

#### Rengøring og vedligeholdelse

#### FORSIGTIG!

- Lad produktet afkøle til stuetemperatur inden rengøring.
- Det varme produkt må aldrig nedsænkes i vand eller andre væsker. Det kan medføre revner i produktet.
- Anvend ikke ætsende, skurende, rengøringsmidler eller stive børster til rengøring af produktet.

**BEMÆRK:** Dette produkt er egnet til vask i opvaskemaskinen.

- Inden første anvendelse og efter hver anvendelse: Rengør produktet med varmt vand og et mildt opvaskemiddel.
- Opblød produktet i varmt vand og et mildt rengøringsmiddel, hvis påkrævet.
- Tør produktet grundigt.

#### Opbevaring

- Før opbevaring: Rengør produktet (se ”Rengøring og vedligeholdelse”).
- Opbevar produktet i originalemballagen, når det ikke anvendes.
- Opbevar produktet på et køligt, tørt, og vel ventileret sted.

#### Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

<b>Service</b>
<b><span>DK</span> Service Danmark</b>
Tel.: 80253972
E-Mail: owim@lidl.dk



IAN 393881\_2104

**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG08496B

Version: 11/2021